Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico

Núm. 221 — **Partido de Balaguer**

RECTIFICACIÓN DEL CENSO ELECTORAL

correspondiente al año 1919, ordenada por Real decreto de 21 de febrero de 1910 y disposiciones contenidas en el de 18 de junio y Real orden de la Presidencia de 2 de julio del presente año

PROVINCIA DE LERIDA — **TERMINO MUNICIPAL DE PORTELLA**

Distrito municipal núm. — Nombre

Sección única — **Titulada**

LISTA *de los electores de la expresada Sección, formada con arreglo a lo que dispone la base octava de las aprobadas por Real orden circular de la Presidencia del Consejo de Ministros de 7 de septiembre de 1916.*

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad	DOMICILIO Calle (ó plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: barrio, aldea o entidad	PROFESIÓN oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
1	Abad Farré José	38	Diseminado	Labrador	Si
2	Abad Sarriol José	61	id	id.	No
3	Agustí Farré Matias	56	Medio	id.	Si
4	Agustí Ibars Isidro	53	Iglesia 7	id.	No
5	Alos Hervera Jaime	33	Albesa 16	id.	Si
6	Amorós Brufal Antonio	49	Iglesia 12	id.	No
7	Aubia Mercader José	58	De la Plaza	id.	Si
8	Balagueró Molí Juan	31	Plaza 14	id.	No
9	Balagueró Molí Miguel	37	id. 14	id.	No
10	Balagueró Pelegri Miguel	64	id. 14	id.	No
11	Baldomá Curiá José	71	Barceloneta 5	id.	No
12	Baradat Roig Jaime	31	Cruz 8	Tratante	Si
13	Bellet Matalá Miguel	55	Diseminado	Labrador	Si
14	Bernié Perpiña Isidro	63	V P Cortes 3	id.	Si
15	Boira Esteve Juan	29	Albesa 13	id.	Si
16	Boira Garrié Juan	54	id. 13	id.	No
17	Borrás Coll Francisco	33	Medio 8	Propietario	Si
18	Botargués Cortés Andrés	35	Iglesia 6	Labrador	No
19	Brufal Casanoves Jaime	46	Albesa 10	id.	No
20	Cabiscol Boira José	58	Plaza 15	id.	Si
21	Cabiscol Boira Pedro	54	id. 10	id	Si
22	Cabiscol Molí Pedro	27	id. 10	id.	Si
23	Cabiscol Pujol Ramón	41	Albesa 8	id.	Si
24	Carbonell Ris Ramón	45	Nueva 17	id.	No
25	Carles Palomes Rufino	30	id.	id.	Si
26	Casamajó Brufal José	49	id. 7	id.	No
27	Casamajó Roig Ramón	62	Albesa 2	id.	No
28	Casamajó Simo José	41	id. 4	id	Si
29	Casamajó Torrelles Miguel	29	id. 4	id.	Si
30	Casanoves Farreny Juan	33	Juego 1	Albañil	No
31	Caselles Alós Jaime	47	id. 2	Labrador	Si
32	Caselles Alós José	46	Diseminado	id.	Si
33	Caselles Alós Pedro	51	Iglesia 13	id.	No
34	Caselles Roig José	62	Albesa 12	id	Si
35	Caselles Tomás Celestino	36	Nueva 6	id.	Si
36	Caselles Tomás José	41	Cruz 10	id.	Si
37	Caselles Tomás Ramón	55	Nueva 3	id.	Si
38	Castellnou Pena Vicente	41	id. 3	Hornero	Si
39	Catalá Cabasés Miguel	66	Horno 2	Labrador	No
40	Catalá Llovera Camilo	28	id. 2	id.	No
41	Catalá Llovera Domingo	35	id 5	id.	No
42	Catalá Plá José	45	Barceloneta 1	id.	Si
43	Catalá Ribes Pedro	37	Juego 8	id.	Si
44	Costes Alós Jerónimo	62	Nueva 15	id	No
45	Costes Torrelles Pablo	27	id. 15	id.	No
46	Crespell Faixes Armengol	66	Juego 6	id.	No
47	Español Betancho Ramón	35	Cruz	id.	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1919, número 020968, pàgina 1

Número de orden en la lista	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESION oficio ó ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	Español Mayench Esteban	61	Cruz	Labrador	Si
49	Español Mayench José	56	Plaza 4	id.	No
50	Estalló Borroy Antonio	64	Iglesia 5	Cafetero	Si
51	Esteve Alos José	61	Albesa	Labrador	Si
52	Esteve Caselles Jaime	27	id.	id.	Si
53	Esteve Catala Jaime	54	id. 14	id.	No
54	Farrán Cabiscol Miguel	62	Nueva 2	id.	Si
55	Farrán Forcada José	33	id. 2	id.	Si
56	Farré Caselles Juan	35	Iglesia 4	id.	Si
57	Farré Palomés Andrés	71	Nueva 20	id.	No
58	Farré Ulgé José	41	id. 20	id.	Si
59	Farré Utge Ramón	35	Horno 6	id.	Si
60	Farré Vilá José	36	Plaza 20	id	Si
61	Farré Vilá Ramón	30	Nueva 22	id.	No
62	Farré Garrofé José	47	V. P. Cortés 2	id.	S'
63	Farreny Roig José	49	Iglesia 10	id.	No
64	Ferrando Batlle Pedro	35	Plaza 24	id.	No
65	Fontova Borràs José	60	Crûz 2	id.	Si
66	Fontova Carme Emilio	34	Plaza 25	id.	No
67	Forcada Camats José	36	Albesa 2	id.	Si
68	Forcada Camats Manuel	32	Cruz 3	id.	No
69	Forcada Fusté Manuel	67	id. 3	id.	No
70	Gardeñes Nougues Jaime	34	Juego 7	id.	No
71	Gardeñes Plá Jaime	64	Albesa 7	id.	No
72	Gardeñes Sesiña Magin	61	Juego 7	id.	Si
73	Gasol Jovena Pedro	37	Afueras	id.	Si
74	Gené Llotge Marcelino	30	Albesa	id.	Si
75	Grau Piqué José	34	Cruz 5	id	Si
76	Grau Traguany Francisco	53	id. 9	id.	Si
77	Grau Traguany José	61	id. 5	id.	No
78	Guitart Botargues José	31	Plaza 21	id.	Si
79	Hervera Crespell José	34	Cruz 4	Alpargatero	Si
80	Hervera Ribes Francisco	71	Juego 3	Labrador	No
81	Hervera Ribes José	67	Cruz 4	id.	No
82	Jové Botines José A.	28	Nueva 12	id.	Si
83	Jové Jové Mateo	27	id.	id.	Si
84	Jové Jové Miguel	28	Albesa 6	id.	Si
85	Jové Suert Miguel	60	id. 6	id.	No
86	Lladonosa Fontanet Ramón	30	Plaza 23	id.	Si
87	Llarden Carrobé José	47	Medio 2	id	Si
88	Madurell Falcó Joaquín	40	Juego 8	Pintor	Si
89	Manonelles Palau Pablo	35	Nueva 13	Labrador	Si
90	Mayench Cabiscol José	56	id. 18	id.	Si
91	Miró Catalá José	56	Albesa 9	Molinero	Si
92	Molí Cortés Juan	64	Plaza 22	Labrador	No
93	Molí Gardeñes Juan	26	id. 22	id.	Si
94	Molí Lafarga José	46	Albesa 15	id.	Si
95	Moreno Dolcet Jaime	47	Horno 3	Herrero	Si
96	Nadal Colomé Jaime	28	V. P. Cortés 1	Propietario	Si
97	Nadal Colomé José	25	Venerable P. Cóstes	Labrador	Si
98	Palau Casanoves Antonio	35	Juego 5	id.	Si
99	Palau Gardeñes José	65	id. 5	id.	Ne
100	Palau Podié Miguel	34	Plaza 18	id.	Si
101	Palau Rodie Pablo	31	Albesa 18	id.	No
102	Pedrós Alós Miguel	57	id. 11	Maestro	Si
103	Piqué Farré Antonio	58	Nueva 14	Labrador	Si
104	Piqué Farré Francisco	51	id. 3	id.	No
105	Piqué Piqué Victoriano	27	id 3	id.	Si
106	Plá Escuet José	26	Plaza	id.	No
107	Plá Piqué Francisco	57	id.	id.	No
108	Pusiello Caselles José	51	Medio 4	id.	Si
109	Pusiello Caselles Ramón	40	Plaza	id.	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1919, número 020968, pàgina 2

Número de orden en la lista	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESION oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
110	Rès Taribó Celestino	41	Medio 9	Labrador	Si
111	Rodie Amigó José	27	V. P. Cortés 2	id.	No
112	Rodié Amigo Manuel	26	Cruz	id.	Si
113	Rodié Amorós Isidro	58	Nueva 16	id.	No
114	Rodié Amorós José	51	V. P. Cortés 2	id.	Si
115	Ródié Amorós Manuel	43	Plaza 9	id.	Si
116	Roig Farré Jaime	35	id.	id.	Si
117	Roma Bosell Roqué	29	id. 15	id.	Si
118	Sales Masiá Jaime	49	Juego 4	id.	Si
119	Sales Masiá José	49	Nueva 1	id.	Si
120	Sancho Farrén Francisco	43	Horno 7	id	No
121	Segura Subirá Ramón	34	Barceloneta 5	id.	No
122	Solé Castelló Carlos	49	V. P. Cortés 4	C. párraco	Si
123	Solsona Canela Arturo	34	Medio 7	Secretario Ayunt.	Si
124	Tomás Balagueró José	63	Horno 4	Labrador	No
125	Tomás Cuberes Pedro	71	Iglesia 9	id.	No
126	Tomás Morlans Jaime	27	id 9	id.	No
127	Tomás Farré Jaime	68	id. 4	id.	Si
128	Torres Expósito José A.	61	Juego 16	id.	No
129	Traguany Caselles Francisco	34	Diseminado	id.	No
130	Traguany Esteve Pedro	61	Nueva 5	id.	No
131	Traguany Miró Buenaventura	25	id.	id.	Si
132	Tribó Gardeñes Andrés	44	Cruz	id.	Si
133	Tribó Gardeñes Manuel	28	V. P. Cortés 2	id.	Si
134	Tribó Gardeñes Miguel	53	Cruz	id.	Si
135	Utge Traguany José	36	Nueva 9	id.	Si
136	Visens Garrofé Pedro	41	Iglesia 12	Albañil	Si
137	Vilaró Ripoll Francisco	25	id.	Labrador	No

Don Enrique Montánchez, Secretario de la Junta provincial del Censo electoral de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección por estar conforme co el original del Censo electoral, remitido por el Jefe de Estadística.

Lérida 15 de Noviembre de 1919.

V.º B.º—El Presidente,
Gaspar Grotta.

El Secretario
Enrique Montanchez.

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1919, número 020968, pàgina 3